

Primo®

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



ΜΙΞΕΡ ΜΕ ΚΑΔΟ / MIXER WITH BOWL
ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: PRMB-40248
220-240V~50/60HZ – 300-500W

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές προφυλάξεις για την ασφάλειά σας, όπως οι ακόλουθες:

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ώστε να αποφύγετε τις ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση ή εσφαλμένο χειρισμό.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία της τάσης της τα οποία αναγράφονται πάνω στη συσκευή αντιστοιχούν με τα στοιχεία τάσης της οικίας σας. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο με παροχή ρεύματος 220-240V AC.
3. Μην αφήνετε ποτέ την συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν αυτή λειτουργεί. Κρατήστε την μακριά από παιδιά και άτομα που δεν είναι ικανά να την χρησιμοποιήσουν.
4. **Προς αποφυγή φωτιάς, ηλεκτροπληξίας και πιθανού τραυματισμού, μην βυθίσετε ποτέ την συσκευή ή το καλώδιο ή το φις της μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.**
5. Χρειάζεται προσεκτική επιτήρηση όταν η συσκευή αυτή χρησιμοποιείται παρουσία παιδιών.
6. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένη φυσική, ή πνευματική ή ψυχική ικανότητα, ή έλλειψη σχετικής εμπειρίας ή γνώσεων, μόνον εφόσον επιτηρούνται και τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και καταλαβαίνουν πλήρως τους ενδεχόμενους κινδύνους.
7. Τα παιδιά χρειάζονται προσεκτική επιτήρηση ώστε να μην «παίζουν» με την συσκευή.
8. **Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΗΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.**
9. **ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.**
10. Χρησιμοποιήστε την συσκευή αυτή μόνο για οικιακή χρήση και σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
11. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά ή πάνω σε ζεστές επιφάνειες.
12. Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό της. Αφήστε την συσκευή να κρυώσει τελείως πριν να απομακρύνετε ή να επανατοποθετήσετε τα εξαρτήματά της και πριν τον καθαρισμό της.
13. Μην λειτουργείτε οποιαδήποτε συσκευή αν το καλώδιο ή το φις της παρουσιάζουν φθορά ή αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει

κάτω ή έχει φθαρεί με οποιοδήποτε τρόπο. Πηγαίνετέ την στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο Σέρβις για έλεγχο και τυχόν επισκευή ή ρύθμιση.

14. **Ποτέ μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας! Υπάρχει μεγάλος κίνδυνος τραυματισμού σας!**
15. Αν το καλώδιο της συσκευής ή το φις της έχουν χαλάσει, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή ή από έναν εξειδικευμένο τεχνικό σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο Σέρβις προς αποφυγή τυχόν τραυματισμού σας.
16. **Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και έχετέ την πάντοτε σε ξηρό περιβάλλον (χωρίς υγρασία).**
17. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή. Κάτι τέτοιο θα ήταν επικίνδυνο για τον χρήστη καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία και πιθανό τραυματισμό.
18. Μην καταπονείτε άσκοπα τον κινητήρα της συσκευής, με το να χρησιμοποιείτε το μίξερ για οποιοδήποτε μίγμα στο οποίο οι αναδευτήρες (μαρέγκας ή ζύμης) δεν περιστρέφονται ελεύθερα.
19. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να συνδέεται σε συσκευές προγραμματισμού μεταχρονολογημένης λειτουργίας ή σε συσκευές με σύστημα τηλεχειρισμού.
20. Ποτέ μην μετακινείτε την συσκευή τραβώντας την από το καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο της συσκευής δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου στον οποίο έχετε τοποθετήσει τη συσκευή και ότι δεν μπορεί να μπλεχτεί σε άλλα πράγματα με οποιοδήποτε τρόπο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από την συσκευή, μην το στρίβετε και μην το λυγίζετε (καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει και να διασπάσει (ανοίξει) τη μόνωση του καλωδίου, ειδικά στο σημείο στο οποίο εισέρχεται στη συσκευή). Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο της συσκευής να ακουμπά πάνω σε ζεστές επιφάνειες.
21. Τοποθετήστε την συσκευή πάνω σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω ή μέσα σε πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικές κουζίνες ή κουζίνες υγραερίου, ηλεκτρικούς φούρνους ή φουρνάκια ή φούρνους μικροκυμάτων.
22. Πάντοτε αφήνετε αρκετό κενό χώρο γύρω από τη συσκευή όταν τη χρησιμοποιείτε μεταξύ άλλων αντικειμένων. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά όπως έπιπλα, μαξιλάρια, υφάσματα, κουρτίνες κτλ.
23. **Μην πλησιάζετε και μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη της συσκευής (αναδευτήρες μαρέγκας και αναδευτήρες ζύμης, μπωλ μίξης), κατά τη λειτουργία της. Κίνδυνος τραυματισμού!**
24. Μην συνδέετε ποτέ την συσκευή σε χαλασμένη πρίζα και μην χρησιμοποιείτε ποτέ την συσκευή με χαλασμένο καλώδιο ή φις.

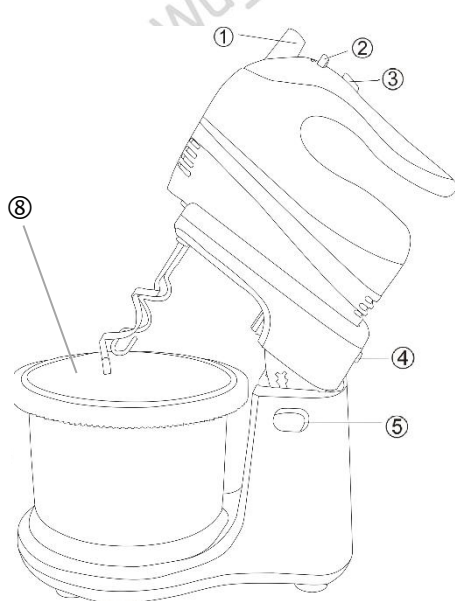
25. Ποτέ μη λειτουργείτε τη συσκευή συνδεδεμένη με συσκευή προέκτασης καλωδίου (μπαλαντέζα).
26. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν βρίσκεται πάνω σε βρεγμένο ή υγρό πάτωμα ή αν η συσκευή έχει βραχεί ή αν τα χέρια σας είναι βρεγμένα ή υγρά.
27. Οποιοσδήποτε έλεγχος, επισκευή ή ρύθμιση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα Σέρβις. Εργασίες επισκευής από μη εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να οδηγήσουν σε ακραίο κίνδυνο για τον χρήστη.
28. Μην καθαρίζετε ποτέ τα μέρη της συσκευής χρησιμοποιώντας σκληρά εργαλεία καθαρισμού όπως π.χ. ξύλινα εργαλεία ή συρμάτινα σφουγγαράκια ή άλλα διαβρωτικά υλικά.
29. Η συσκευή αυτή έχει μόνιμη λίπανση και δεν απαιτείται περαιτέρω λίπανση της συσκευής.
30. Για να ξεκινήσετε την λειτουργία της συσκευής, πρώτα συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα και κατόπιν ανοίξτε τη συσκευή γυρίζοντας τον διακόπτη στη θέση λειτουργίας.
31. Ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας της συσκευής αυτής δεν θα πρέπει να ξεπερνά τα 3 λεπτά. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 10 λεπτά πριν την επόμενη χρήση της.
32. Για να κλείσετε και να αποσυνδέσετε τη συσκευή, γυρίστε πρώτα το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «0» (Off) και κατόπιν αποσυνδέστε το φις της συσκευής από την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος, κρατώντας το φις και όχι τραβώντας από το καλώδιο.
33. Μην μετακινείτε τη συσκευή σας όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
34. **Ποτέ μην προσπαθήσετε να αποσυνδέσετε τα εξαρτήματα της συσκευής (αναδευτήρες μαρέγκας και ζύμης, μπωλ μίξης), όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.**
35. **Ποτέ μη βάλετε τα δάχτυλά σας ή οποιαδήποτε άλλα αντικείμενα (μαλλιά, ρούχα, εργαλεία κουζίνας, μαχαιρία, κατσαβίδια κτλ.) κοντά στους αναδευτήρες μίξης (αναδευτήρες μαρέγκας ή ζύμης) της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της. Υπάρχει μεγάλος κίνδυνος τραυματισμού!**
36. **Μην διερευνήσετε και μην πειράξετε κανένα από τα ανοίγματα της συσκευής.**
37. **ΠΡΟΣΟΧΗ!:** Όταν χρησιμοποιείτε τους αναδευτήρες ζύμης, παρακαλούμε να εισάγετε πάντοτε τον αναδευτήρα με τη ροδέλα μέσα στο σημείο εισαγωγής με το αντίστοιχο άνοιγμα, διαφορετικά, το αλεύρι θα εισέλθει στο εσωτερικό του περιβλήματος.
38. **Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα που η φυσική, ή πνευματική ή ψυχική τους**

κατάσταση, ή η έλλειψη σχετικής εμπειρίας ή γνώσεων δεν τους επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, **ΜΟΝΟΝ ΕΦΟΣΟΝ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ Η ΤΟΥΣ ΕΧΟΥΝ ΔΟΘΕΙ ΣΑΦΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΛΑΒΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΑΠΟ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά, παρά μόνο εφόσον επιτηρούνται και είναι άνω των 8 ετών. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.**

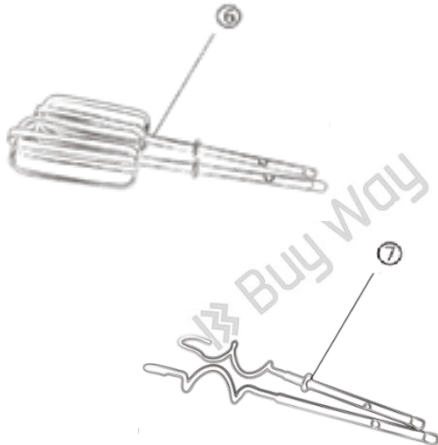
39. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για πιθανή μελλοντική χρήση.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

Μέρη της συσκευής:



- ① Κουμπί εξαγωγής εξαρτημάτων
- ② Διακόπτης επιλογής ταχύτητας
- ③ Κουμπί Turbo
- ④ Κουμπί απελευθέρωσης μίξερ χειρός
- ⑤ Κουμπί απασφάλισης βραχίονα
- ⑥ Αναδευτήρες μαρέγκας
- ⑦ Αναδευτήρες ζύμης
- ⑧ Μπωλ μίξης



Πριν την πρώτη χρήση:

- Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι θα διατεθούν (πεταχτούν) με το σωστό τρόπο. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά.
- Αφού αφαιρέσετε τα υλικά συσκευασίας, καθαρίστε τη συσκευή σας με ένα ελαφρώς νοτισμένο μαλακό πανί.
- **Ποτέ μη βυθίσετε τη συσκευή μέσα στο νερό για να την καθαρίσετε.**
- Καθαρίστε τα αποσπώμενα εξαρτήματα της συσκευής (αναδευτήρες μαρέγκας και ζύμης, μπωλ μίξης) προσεκτικά με ζεστό νερό και υγρό απορρυπαντικό πιάτων. Κατόπιν στεγνώστε τα διεξοδικά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευής βρίσκονται σωστά και ασφαλώς τοποθετημένα στη θέση τους πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην ανοίξετε τη συσκευή χωρίς να έχετε τοποθετήσει πρώτα το μπωλ μίξης στη σωστή θέση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο της και βεβαιωθείτε ότι δεν παρουσιάζει οποιαδήποτε σημάδια φθοράς.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή για περισσότερο από 3 λεπτά συνεχούς λειτουργίας. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 10 λεπτά πριν την επόμενη χρήση της.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή σε εξωτερικούς χώρους και μην την εκθέτετε στο φως του ήλιου ή στην υγρασία.

Αναδευτήρες

Αναδευτήρες μαρέγκας: Οι δύο αναδευτήρες μαρέγκας χρησιμοποιούνται για την ανάμιξη αυγών, τη δημιουργία μαρέγκας, για ανάμιξη μιγμάτων κέικ, γλυκών και ελαφρών μιγμάτων με αλεύρι καθώς και για το χτύπημα σαντιγί.

Αναδευτήρες ζύμης: Οι δύο αναδευτήρες ζύμης χρησιμοποιούνται για να φτιάχνετε ζύμη για μπισκότα καθώς και διάφορες πιο βαριές ζύμες.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΜΙΞΕΡ:

1. Τοποθετήστε το μίξερ χειρός πάνω στη βάση του μίξερ, σύροντας το μίξερ χειρός πάνω στην εσοχή που βρίσκεται στο εμπρός μέρος του βραχίονα στήριξης, και κατόπιν πιέστε ελαφρά προς τα κάτω το μίξερ ώστε να κλειδώσει πάνω στο μηχανισμό κλειδώματος.
2. Πιέστε το κουμπί απασφάλισης βραχίονα που βρίσκεται στο πλάι της βάσης και γείρετε το βραχίονα στήριξης προς τα πίσω μέχρι να ασφαλίσει στην επάνω θέση του.
3. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μόνο ως μίξερ χειρός, αφαιρέστε το μίξερ χειρός από τη βάση πατώντας το κουπί απελευθέρωσης του μίξερ χειρός.

4. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης επιλογής ταχυτήτων βρίσκεται στη θέση "0" (εκτός λειτουργίας), και κρατώντας κάθε αναδευτήρα από το στέλεχος του, πιέστε τον ελαφρά μέσα στις υποδοχές που βρίσκονται στο κάτω μέρος του μίξερ χειρός – αν είναι απαραίτητο, μπορείτε να στρίψετε ελαφρά τους αναδευτήρες ώστε να ασφαλίσουν σωστά στη θέση τους. Κοιτώντας το κάτω μέρος του μίξερ χειρός, προσέξτε ώστε ο αναδευτήρας μαρέγκας ή ο αναδευτήρας ζύμης που έχουν την πλαστική ροδέλα, να συνδέονται στην αντίστοιχη υποδοχή του μίξερ.

Ποτέ μη συνδέετε μαζί έναν αναδευτήρα μαρέγκας με έναν αναδευτήρα ζύμης!

5. Κατόπιν τοποθετήστε το μπωλ μίξης στη θέση του και προσθέστε στο μπωλ τα υλικά που θέλετε να αναμίξετε.
6. Χαμηλώστε το μίξερ στην οριζόντια θέση του πιέζοντας το κουμπι απασφάλισης βραχίονα και βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας στήριξης έχει κλειδώσει ασφαλώς στην οριζόντια θέση του.
7. Όταν οι αναδευτήρες και ο βραχίονας είναι ασφαλώς τοποθετημένοι, συνδέστε τη συσκευή σας στην πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.

ΜΙΞΗ

1. Αφού τοποθετήσετε τα υλικά που θέλετε να αναμίξετε μέσα στο μπωλ, επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα γυρίζοντας με το δάχτυλό σας τον διακόπτη επιλογής ταχυτήτων στη σωστή θέση. Η ταχύτητα μίξης μπορεί να αλλαχθεί ανά πάσα στιγμή – ακόμη και όταν το μίξερ είναι σε λειτουργία.
2. Το κινούμενο μπωλ θα περιστρέφεται αυτόματα για μη χειροκίνητη λειτουργία.
3. Προσοχή: Ποτέ μη βάλετε μαχαίρια, μεταλλικά κουτάλια ή πηρούνια ή σπάτουλες ή γενικώς οποιαδήποτε εργαλεία κουζίνας μέσα στο μπωλ όσο η συσκευή είναι σε λειτουργία.
4. Για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά σας έχουν αναμιχθεί καλά, χρησιμοποιήστε ανά διαστήματα μία σπάτουλα για να πάρετε τα υλικά που τυχόν έχουν μείνει στα τοιχώματα του μπωλ. Για να το κάνετε όμως αυτό, θα πρέπει πρώτα να κλείσετε τη συσκευή και να περιμένετε μέχρι οι αναδευτήρες να σταματήσουν τελείως να κινούνται.
5. Για να αποφύγετε τυχόν πιτσιλίσματα, κρατάτε πάντα τους αναδευτήρες μέσα στα υλικά μίξης. Πάντοτε κλείνετε τη συσκευή και περιμένετε να σταματήσουν οι αναδευτήρες τελείως την κίνησή τους, πριν ανασηκώσετε τους αναδευτήρες από το μίγμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Μην καταπονείτε άσκοπα τον κινητήρα της συσκευής, με το να χρησιμοποιείτε το μίξερ για οποιοδήποτε μίγμα στο οποίο οι αναδευτήρες (μαρέγκας ή ζύμης) δεν περιστρέφονται ελεύθερα.

Απομάκρυνση αναδευτήρων μαρέγκας και ζύμης

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε μέχρι οι αναδευτήρες να σταματήσουν τελείως την κίνησή τους. Ανασηκώστε το μίξερ χειρός μέσα από τη ζύμη πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης βραχίονα. Κατόπιν απελευθερώστε το μίξερ πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης μίξερ χειρός και απομακρύνετε με προσοχή το μίξερ χειρός από το βραχίονα. Χτυπήστε ελαφρώς τους αναδευτήρες στα πλαϊνά εσωτερικά τοιχώματα του μπωλ ώστε να φύγει το μεγαλύτερο μέρος του μίγματος που μπορεί να είναι ακόμη πάνω τους. Κρατήστε ελαφρά με το ένα σας χέρι τους αναδευτήρες από τους άξονές τους και πιέστε με τον αντίχειρα του άλλου σας χεριού το κουμπί εξαγωγής εξαρτημάτων τελείως προς τα κάτω – με αυτή την κίνηση τα εξαρτήματα απασφαλίζονται και απελευθερώνονται από τη συσκευή.

ΟΔΗΓΟΣ ΜΙΞΗΣ:

| ΤΑΧΥΤΗΤΑ | ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ |
|-----------|--|
| 1-2 | Για να αναμιγνύετε ξηρά υλικά με υγρά, να ομογενοποιείτε τη μαρέγκα και τις κρέμες μέσα σε μίγματα, να αναμιγνύετε σάλτσες και σως σαλάτας και να πολτοποιείτε λαχανικά. |
| 3-4 | Για την ανάμιξη μιγμάτων κέικ, πουτίγκας και άλλων τέτοιων μιγμάτων, για τη χρήση των αναδευτήρων ζύμης για το ζύμωμα ζύμης ή βαρύτερων μιγμάτων κέικ. Για την ομογενοποίηση βουτύρου και ζάχαρης. |
| 5 & TURBO | Για να χτυπάτε κρέμα γάλακτος/σαντιγί, συμπυκνωμένο γάλα ή σε σκόνη, για το χτύπημα μαρέγκας ή ολόκληρων αυγών (ασπράδι και κρόκος). Για την ανάμιξη κιμά ή το ζύμωμα βαριάς ζύμης. |

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μετά από 3 λεπτά συνεχούς λειτουργίας, αφήστε τη συσκευή να αναπαυθεί για τουλάχιστον 10 λεπτά μέχρι την επόμενη χρήση της.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή για περισσότερο από 3 λεπτά κάθε φορά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό, παρακαλούμε μην αγγίζετε ποτέ τους αναδευτήρες μαρέγκας ή ζύμης όταν η συσκευή σας βρίσκεται σε λειτουργία.

Καθαρισμός και Συντήρηση

- Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ταχυτήτων είναι στη θέση "0" και ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα και έχει κρυώσει τελείως. Βεβαιωθείτε ότι δεν κινείται κανένας αναδευτήρας πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

2. **Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας μη βυθίσετε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο ή το φιλτράρισμα ή τη βάση της μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην τα τοποθετήσετε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό.**

Προσοχή: Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά εργαλεία ή καθαριστικά διαλύματα ή μεταλλικά σφουγγάρια για τον καθαρισμό των μερών της συσκευής.

3. Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής (μίξερ και βάση) με ένα ελαφρώς νοτισμένο μαλακό πανί και κατόπιν γυαλίστε τα με ένα μαλακό στεγνό πανί.
4. Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα φαγητού από το καλώδιο της συσκευής.
5. Απομακρύνετε όλα τα εξαρτήματα από το μίξερ και καθαρίστε διεξοδικά το μπωλ και τους αναδευτήρες σε ζεστό νερό με υγρό απορρυπαντικό πιάτων. Ξεβγάλετέ τα διεξοδικά κάτω από τρεχούμενο νερό βρύσης και στεγνώστε τα τελείως. Οι αναδευτήρες και το μπωλ μπορούν να πλυθούν και στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εξαρτήματα είναι πολύ αιχμηρά.

6. Μετά από κάθε χρήση του μίξερ χειρός συνιστάται να καθαρίζετε τα εξαρτήματα αμέσως, ούτως ώστε να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα φαγητών, αποτρέποντας τα να μείνουν και να ξεραθούν πάνω στα εξαρτήματα, καθιστώντας έτσι ευκολότερο τον καθαρισμό, αποφεύγοντας επίσης και τη δυνατότητα ανάπτυξης βακτηρίων.

Αποθήκευση:

- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας μόνο όταν έχει κρυώσει τελείως.
- Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αποθηκεύστε τη σε ένα στεγνό μέρος χωρίς υγρασία, και ασφαλές, μακριά από την εμβέλεια των παιδιών.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

Με την εγγύηση της:

 **Buy Way**

BUY WAY A.E.
Λεωφόρος Τυρταίου,
31^ο χλμ Αθηνών-Λαμίας,
19014 Αφίδνες, Ελλάδα
Τηλ.: +30 210-2464214
www.buyway.gr

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. **Read all instructions carefully before using the product in order to avoid damage caused by improper use or mishandling.**
2. **Before connecting your mixer to the mains, make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of your mixer. Your mixer must be used only with an electrical supply of 220-240V AC.**
3. Never leave the appliance unattended while it is operating. Keep out of reach of children or persons who are unable to use it properly.
4. **To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the device or its cord or plug in water or any other liquid.**
5. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
6. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they fully understand the hazards involved.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. **THIS APPLIANCE SHALL NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN.**
9. **CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.**
10. Only use the appliance for domestic purposes and according to the instructions of this leaflet.
11. Never use the appliance on or near hot surfaces.
12. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down before putting on or taking off any parts, and before cleaning the appliance.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
14. **Never attempt to repair the device yourselves! There is great danger of injury!**
15. If the cord or plug of the appliance must be replaced, this must be carried out only by the manufacturer or an authorized service center or by a qualified technician.
16. **Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment (do not expose it to moisture).**
17. Never use accessories not recommended by the manufacturer. This could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance as it could cause fire, electric shock and injury to persons.
18. Do not place unnecessary strain on the motor by beating mixtures which do not allow the egg whisks/dough books to revolve freely.

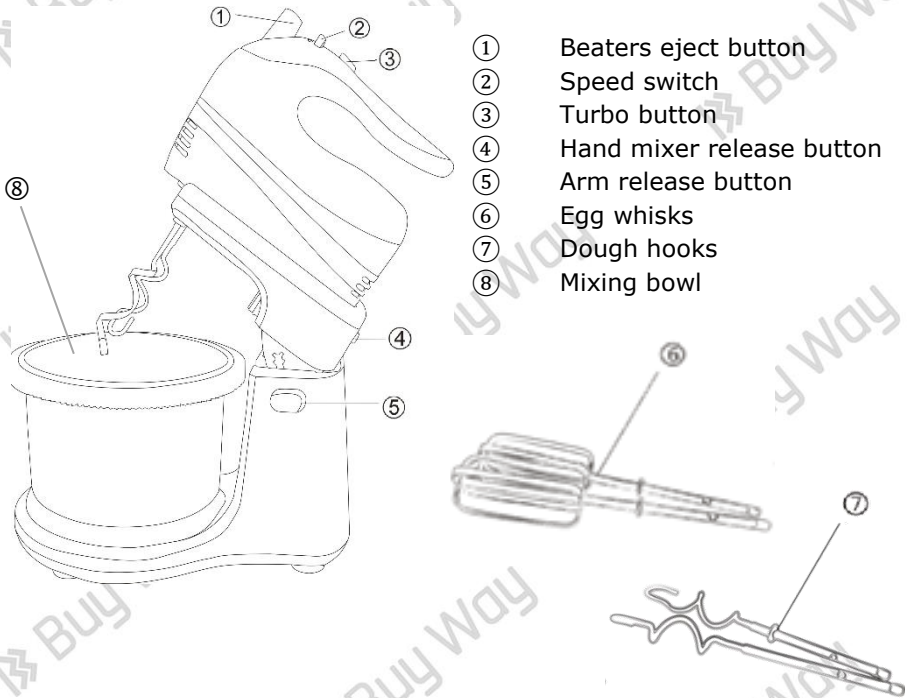
19. Your appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
20. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure that cord does not hang over edge of table or counter and cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not twist or bend it (as this may cause the cord insulation to weaken and split, particularly where it enters the unit). Never allow cord to touch hot surfaces.
21. Place the appliance on a stable and flat surface. Do not place the appliance on or in or near hot surfaces or heat sources such as gas or electric stoves, electric ovens or kitchenettes or microwave ovens.
22. Always leave enough space around the device when it is in use, among other items. Do not place the device near flammable materials such as furniture, pillows, fabrics, curtains, etc.
23. **Do not approach or touch moving parts of the device (egg whisks and dough hooks, mixing bowl) during operation. Danger of injury!**
24. Do not connect the mixer in a damaged outlet and never use it if its plug or cord shows any signs of damage.
25. Never operate the unit with an extension cord.
26. Never operate the device on a wet or damp floor, or if your device is wet or if your hands are wet or damp.
27. Any examination, repair, or adjustment of the appliance should be carried out only by an authorized service agent. Unqualified repair work can lead to extreme hazard for the user.
28. Do not clean any part of the device with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
29. This unit has been permanently lubricated and requires no further oiling.
30. To start the operation of the appliance, first connect the plug to the mains and then start the operation of the appliance by turning its speed selector knob to operating position.
31. Maximum continuous operating time of the device must not exceed 3 minutes. Allow the device to cool down for at least 10 minutes before its next use.
32. To disconnect, turn the speed selector to "0" (off) position and then remove plug from wall outlet. Always hold the plug - never pull the cord.
33. Do not move the appliance while it is operating.
34. **Never pull out the accessories of the device (egg whisks, dough hooks, mixing bowl) whilst the appliance is in operation.**
35. **Never insert your fingers or any other objects (hair, clothes, cooking utensils, knives, screw drivers etc.) near the beaters (egg whisks and dough hooks) when the appliance is in use. There is great danger of injury!**
36. **Do not probe into any openings of the unit.**
37. **ATTENTION!: when you use the hooks, please insert the hook with washer into the housing with the appropriate opening, otherwise, flour will be run into the housing.**

38. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, **ONLY IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

39. Save these instructions for possible future reference.

HOUSEHOLD USE ONLY

Parts of the device :



Before first use:

- Remove all packaging materials from your device and ensure that they will be disposed of properly. Keep plastic bags away from babies and children.
- After you remove the device from its packing, clean it with a slightly damp soft cloth.
- Never immerse the appliance in water, in order to clean it.
- Wash the accessories of the device (egg whisks, dough hooks and mixing

bowl) with warm water and liquid dish detergent. Then, dry them thoroughly.

- Place the device on a flat and dry surface.
- Make sure that all parts of the device are properly mounted before using the appliance.
- Do not switch the appliance on without the bowl in place.
- Before using the device, please unfold the cord completely and make sure that it does not show any sign of damage.
- Do not use the device for more than 3 minutes continuously. Be sure to always do a pause of at least 10 minutes between each use.
- Do not use the appliance outdoors and do not expose it to sunlight or moisture.

Beaters

Egg whisks: The 2 egg whisks are used for beating eggs and egg whites; mixing cake batters, desserts and light flour mixtures and whipping cream.

Dough hook attachments: The 2 dough hook attachments are used for mixing cookie dough and other thick dough mixtures.

USING THE MIXER:

1. Fit the mixer on to the stand by sliding the front of the mixer onto the tab at the front of the support arm, and push down gently on the top of the mixer to clip into locking mechanism.
2. Push the arm release button on the side of the stand and move the mixer head back until it locks into its upper position.
3. If using as a hand mixer, remove the mixer head from the stand by pressing the mixer release button.
4. Make sure that the speed switch is in the "0" (OFF) position, then holding each egg whisk /dough hook by the stem, gently push into the sockets on the underside of unit - if necessary, rotate slightly the egg whisks/dough hooks by hand until they both lock firmly into place. Looking at the underside of the unit, make sure that the egg whisk/dough hook with the gear mechanism goes into the appropriate opening.

Never insert one egg whisk and one dough hook together!

5. Put the bowl in place and add in the mixer the ingredients you wish to mix.
6. Lower the mixer back into its horizontal position by pushing the arm release button.
7. When the beaters and the support arm are firmly located, plug the unit into the power outlet.

MIXING

1. Once the mixture is in the bowl, select the speed required by moving the speed switch with your thumb, the speed maybe changed at anytime - even while the mixer is operating.
2. The driven bowl will rotate automatically for hands-free operation.
3. Warning: Do not place knives, metal spoons, forks or spatulas or any kind of kitchen tools into the bowl when operating.

- To ensure all ingredients are thoroughly mixed use a spatula to scrape the sides of the mixing bowl from time to time. To do so, you must first switch of the appliance and wait until the beaters have completely stopped running.
- To prevent spattering, keep the beaters in the mixture and always switch the mixer off and wait until beaters have completely stopped moving, before lifting the beaters from the mixture.

IMPORTANT:

To avoid unnecessary strain on the motor, do not use mixer for any mixture in which the egg whisks/dough hooks do not revolve freely.

Removing the beaters and dough hooks

Disconnect the unit from the power outlet and wait until the beaters have completely stopped moving. Raise the mixer from the mixture by pressing the arm release button. Then press the hand mixer release button and remove the handy mixer from the support arm carefully. Gently tap the beaters on the inner side of the bowl to remove any excess mixture. Place fingers of one hand loosely around the spindles and with your other hand press the eject button firmly down to remove the beaters from the unit. This movement will unlock the beaters and they will be released from the handy mixer.

MIXING GUIDE:

| SPEED | DESCRIPTION |
|--------------|---|
| 1-2 | For mixing dry ingredients with liquids, folding whipped egg whites and cream in mixtures, stirring gravies and sauces and mashing vegetables. |
| 3-4 | For mixing cake mixes, puddings or batters, for using the dough hooks when mixing dough or heavier cake mixes. For creaming together shortening an sugar. |
| 5 & TURBO | For whipping cream, evaporated or powdered milk, egg whites or whole eggs (egg whites and yolks). For mixing minced meat or kneading heavy dough. |

CAUTION:

- After 3 minutes continuous use, allow a rest of at least 10 minutes before using again.
- Do not operate more than 3 minutes at one time.

WARNING: To avoid injury, please do not touch the egg whisks and dough hooks when the mixer is in operation.

Cleaning and Maintenance:

- Turn the speed switch to "0" position, unplug the appliance from the mains and wait until it completely cools down before cleaning. Make sure that none of the beaters are moving before cleaning the device.

2. **To protect against fire, electric shock and injury to persons never immerse the device or its cord or plug or base in water or any other liquid and never put them under running water.**

Caution: Do not use rough abrasive cleaning materials or scouring pads on parts.

3. Wipe over the outside surface of the mixer and base with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
4. Wipe any excess food particles from the power cord.
5. Remove all the accessories from your mixer and immerse the bowl, the egg whisks and dough hooks in warm soapy water for complete cleaning. Then rinse thoroughly under running water and dry them completely. Your beaters and the bowl can also be washed in the dishwasher.
CAUTION: the attachments are very sharp.
6. After using your hand mixer it is strongly recommended that you clean the accessories immediately. This will remove any clinging food from the accessories, preventing drying out of the food residue, making cleaning easier and stopping the possibility of bacterial growth.

Storage:

- Store the mixer after it has completely cooled down.
- When not in use, disconnect the mixer from the mains and store it in a dry (without moisture), safe place, out of reach of children.



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



Protecting the environment

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

With the warranty of:

 Buy Way

BUY WAY S.A.
Tyrtaiou Avenue,
31st km Athinon-Lamias,
19014 Afidnes, Greece
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr